



**Положение**  
**о проведении II конкурса детской песни “Балачак жыры-2021”**  
**(«Песня детства») на татарском языке**

**1. Общие положения**

1.1. Настоящее Положение определяет цели и задачи II Конкурса детской песни “Балачак жыры” («Песня детства») на татарском языке (далее - Конкурс), устанавливает порядок и сроки его проведения, регламент подачи заявок, правила отбора музыкальных произведений, их оценки и определения победителей, а также порядок премирования победителей Конкурса.

1.2. Конкурс проводится телеканалом «ШАЯН ТВ», учредителем которого является АО «ТРК «Новый Век» (далее Организатор) при поддержке Комиссии при Президенте Республики Татарстан по вопросам сохранения и развития татарского языка, с целью выявления и поддержки одаренных композиторов и поэтов детской песни на татарском языке, популяризации детских песен на татарском языке.

1.3. Юридический адрес Организатора: 420095, Российская Федерация, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Ш. Усманова, д. 9.

**2. Задачи Конкурса**

2.1. Обогащение репертуара детских песен на татарском языке.

2.2. Пропаганда детской песни на татарском языке, продвижение татарской музыки в общество.

**3. Требования к Участникам Конкурса.**

3.1 Участник Конкурса – это композитор и поэт совместно. Заявка, направленная совместно поэтом и композитором, считается поданной одним участником (далее Участник).

По решению Организатора к участию в Конкурсе может быть допущен композитор и поэт в одном лице.

3.2. Участником Конкурса может быть любое физическое лицо, достигшее возраста 18 лет.

3.3. К участию в Конкурсе не допускаются работники АО «ТРК «Новый Век» и их родственники.

3.4. Участие в Конкурсе бесплатное. Оргвзнос не предусмотрен.

3.5. Участник Конкурса дает согласие на обработку своих персональных данных в соответствии с Федеральным законом «О персональных данных» № 152-ФЗ от 27.07.2006.

3.6. Принимая участие в Конкурсе, Участник тем самым выражает свое согласие на использование Произведения всеми способами в целях, предусмотренных настоящим Положением, без ограничения срока и территории такого использования.

3.7. Участие в Конкурсе автоматически подразумевает ознакомление и полное согласие участника с условиями Конкурса. Указанное Положение является окончательным и обязательным для всех участников Конкурса.

3.8. Участие в Конкурсе автоматически подразумевает полное согласие участников на использование их персональных данных в информационных и рекламных целях как на весь период проведения Конкурса, а также и после его окончания без ограничения срока. Участники соглашаются давать интервью об участии в Конкурсе во всех средствах массовой информации, социальных сетях, в том числе на YouTube канале телеканала «ШАЯН ТВ», а также принимать участие в мероприятиях в целях изготовления видео и графических материалов без какого-либо вознаграждения.

#### **4. Порядок и сроки проведения Конкурса**

4.1. Конкурс проводится с 1 февраля 2021 года по 1 июня 2021 года включительно.

4.2. Конкурс оценивается жюри в 2-х постоянно действующих составах: профессиональное (с наличием высшего профессионального образования) и детское (лауреаты музыкальных конкурсов, ведущие детского телеканала, блогеры).

4.3. Конкурсный отбор проходит в три тура:

**- Первый тур (заочный)**, с 1 февраля 2021 года по 30 апреля 2021 года:

Для участия в Первом туре Конкурса Участником направляется заявка с музыкальным произведением (с текстом) для детей на татарском языке собственного сочинения (возможно использование литературных произведений татарских классиков) (далее - Песня) соответствующая требованиям, установленным настоящим Положением, на адрес электронной почты Организатора [shayanmuzik@mail.ru](mailto:shayanmuzik@mail.ru) либо нарочно на флеш-накопителе по адресу: г. Казань, ул. Максима Горького, д. 15, предварительно позвонив администратору телеканала «ШАЯН ТВ» по номеру тел. 570-50-29.

- 1) В рамках Первого тура Жюри (анонимно) заочно рассматривает и проводит отбор Заявок;
- 2) По итогам Первого тура Жюри из представленных заявок осуществляет отбор 20 Участников, которые выходят во второй тур;
- 3) Результаты Первого тура публикуются на сайте телеканала «ШАЯН ТВ» [shayantv.ru](http://shayantv.ru).

**- Второй тур (заочный):**

- с 11 мая по 17 мая 2021 г. путем интернет голосования на сайте <https://shayantv.ru> и по решению жюри, из победителей первого тура будут отобраны 10 участников для участия в третьем туре.

**- Третий тур (заочный):**

- с 20 мая 2021 года по 25 мая 2021 года по итогам второго тура Жюри (анонимно) заочно определит 5 Участников, которые станут победителями конкурса.

Результаты конкурса будут опубликованы на сайте телеканала «ШАЯН ТВ» [shayantv.ru](http://shayantv.ru).

4.4. Опубликованные итоги работы Жюри являются окончательными и изменению не подлежат.

4.5. Все даты являются предварительными и могут быть изменены по решению Организатора. Об изменениях можно узнать на сайте [shayantv.ru](http://shayantv.ru).

4.6. По итогам Конкурса для каждого победителя:

- будет осуществлена профессиональная запись исполнения Произведения (фонограмма), аранжировка Произведения (возможно под аккомпанемент оркестра), съемка клипа на Песню;
- предусмотрена денежная премия в размере 115 000 (Сто пятнадцать тысяч) рублей с учетом НДФЛ 13% на песню-победителя, по 57 500 (Пятьдесят семь тысяч пятьсот) рублей композитору и поэту соответственно.

По решению Жюри победителям Конкурса будет предоставлена возможность исполнения Песни на детском телевизионном фестивале исполнителей татарской песни «Сэйлэн» на телеканале «ШАЯН ТВ».

4.7. Денежная премия выдается победителям путем перечисления денежных средств (отдельно композитору и поэту/либо правообладателю) по соответствующим банковским реквизитам, предоставленными победителями. Налог на доходы физических лиц в размере 13% удерживается источником выплаты – АО «ТРК «Новый Век».

## **5. Требования к Заявке и Произведениям, участвующим в Конкурсе**

5.1. В заявке Участника должны содержаться: аудиозапись живого исполнения Песни, текст Песни и/или партитура отдельными файлами. Заявка подается по форме, установленной в Приложении №1 к настоящему Положению.

Возможно предоставление Песни в виде готового исполнения и/или с готовой аранжировкой.

Песня должна быть рассчитана для детской аудитории.

5.2. Допускается включение в состав произведений живого звучания таких инструментов, как синтезатор, электрогитара, использование «подзвучки» акустических инструментов и т.д.

5.3. Допускается использование эффектов вокализации и/или использование текста в партитуре.

5.4. Допускается использование литературных произведений татарских классиков.

5.5. Длительность одной Песни: не менее 1:30 минут и не более 4 минут.

5.6. К участию в Конкурсе допускаются только Песни с оригинальной музыкой, ранее публично неисполненной, неопубликованной, незаписанной на тиражированные носители. К участию в Конкурсе не допускаются Участники с Песнями, ранее представленными в других конкурсах любого уровня, и победители Конкурса детской песни “Балачак жыры” («Песня детства») на татарском языке предыдущего года.

5.7. Организатор Конкурса (оргкомитет) имеет право отклонить заявку на любом этапе рассмотрения в случае выявления несоответствий представленной Песни требованиям настоящего Положения.

5.8. Участник передает Организатору исключительные права на Песню в полном объеме с момента перехода в третий тур Конкурса путем заключения договора на отчуждение исключительных прав на Песню (Приложение №2 к Положению). Последующее использование Песню Участником возможно по соглашению с Организатором.

5.9. Участник гарантирует наличие у него всех прав на Песню, в том числе на исполнение (при его наличии). При предоставлении записи произведения с участием исполнителя, Организатор оставляет за собой право заменить исполнителя.

## 6. Жюри Конкурса и критерии отбора победителей.

6.1. Жюри рассматривает заявки и определяет победителей Конкурса.

6.2. Критерии определения победителей:

- литературный текст на татарском языке, допускается наличие обращений, диалогов;
- соответствие интересам детской аудитории;
- аутентичность татарской мелодии;
- и иные.

6.3. Каждый из членов жюри (анонимно) получает на рассмотрение полный пакет всех заявок, допущенных оргкомитетом к участию в Конкурсе.

## 7. Прочие условия

7.1. Организатор Конкурса и/или его правопреемники освобождены от ответственности за выплаты каким-либо юридическим или физическим лицам в связи с использованием исполнения Песен, а также организациям, осуществляющим коллективное управление авторскими и смежными правами.

7.2. Полная информация о конкурсе будет размещена на всех интернет - ресурсах телеканала «ШАЯН ТВ»: сайт <https://shayantv.ru/>, аккаунт в социальной сети Инстаграм @shaiantv, группа в социальной сети Вконтакте <https://vk.com/shayantv>, YouTube канал <https://youtube.com/ШАЯНТВ/>

7.3. Заявки участников Конкурса присылаются на электронный адрес: [shayanmuzik@mail.ru](mailto:shayanmuzik@mail.ru)

с пометкой “на конкурс детской песни” (по форме Приложения №1 к настоящему Положению).

Дополнительная информация по телефону: 8(843) 570-50-29; 570-50-33, и электронной почте: [shayanadmin@tnvtv.ru](mailto:shayanadmin@tnvtv.ru).

**Приложение № 1 к Положению  
о проведении конкурса детской песни  
“Балачак жыры” («Песня детства») на татарском языке**

**Анкета Участника №1**

ФИО композитора, дата рождения, краткая биография, документы (паспорт, ИНН, СНИЛС), контактный телефон	
ФИО поэта, дата рождения, краткая биография, документы (паспорт, ИНН, СНИЛС), контактный телефон	
Образование (учебное заведение, год окончания), место работы или учебы, Членство в творческих союзах композитора	
Образование (учебное заведение, год окончания), место работы или учебы, Членство в творческих союзах поэта	

Подпись участника: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
*ФИО*

Подпись участника: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
*ФИО*

**Анкета Произведения №2**

PDF-файл партитуры	
Текст произведения	
Аудиозапись исполнения Произведения	

Подпись участника: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
*ФИО*

Подпись участника: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
*ФИО*

**Приложение №2 к Положению**  
*о проведении конкурса детской песни*  
*“Балачак жыры” («Песня детства») на татарском языке*

**Договор**  
**об отчуждении исключительного права**

г. Казань

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ года

\_\_\_\_\_, именуемый в дальнейшем «Правообладатель», с одной стороны и Акционерное общество «Телерадиокомпания «Новый Век», именуемое в дальнейшем «Приобретатель», в лице Первого Заместителя Генерального директора И.И. Сафиуллина, действующего на основании Доверенности № 1 от 01.01.2021 г., с другой стороны, и, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор (далее по тексту – «Договор») о нижеследующем:

**1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.**

1.1. Правообладатель передает Приобретателю исключительное право в полном объеме на результат интеллектуальной деятельности: музыкальное произведение с текстом согласно Приложению к Договору.

1.2. Моментом перехода исключительного права является дата подписания Акта приема-передачи (Приложения к Договору).

**2. ГАРАНТИИ.**

2.1. Правообладатель гарантирует, что:

- он действительно является обладателем исключительных прав на результат интеллектуальной деятельности;

- результат интеллектуальной деятельности является оригинальным и не нарушает авторских, смежных и иных охраняемых законом прав третьих лиц. В случае предъявления к Приобретателю требований, претензий, и исков со стороны третьих лиц, обладателей авторских и смежных прав на результат интеллектуальной деятельности или используемых в нем объектов (частей), обладателей прав на средства индивидуализации, прав на имя и изображение, личную или семейную тайну Правообладатель обязуется разрешать их своими силами и за свой счёт;

- на дату заключения настоящего договора право, передаваемое Приобретателю в соответствии с настоящим договором, не уступлено третьим лицам;

- указанные в Приложениях к настоящему Договору сведения являются достоверными и не требуют дополнительной проверки Приобретателем.

2.2. Правообладатель передает Приобретателю принадлежащее ему право на вознаграждение за все способы использования результата интеллектуальной деятельности в соответствии действующим законодательством Российской Федерации и на территории стран всего мира.

2.3. Приобретатель гарантирует, что:

- при использовании результата интеллектуальной деятельности или какой-либо его части Приобретатель будет указывать имя автора результата интеллектуальной деятельности. Вместе с тем, если указание имени автора результата интеллектуальной деятельности практически невозможно (например, при радиотрансляциях, при фрагментарном использовании и т.п.), возможно использование результата

интеллектуальной деятельности без такого указания, что не будет являться нарушением личных неимущественных прав автора.

2.4. Приобретателю принадлежат все права на созданные в последующем в любой объективной форме произведения с использованием результата интеллектуальной деятельности, в отношении которого переданы исключительные права. Правообладатель и иные третьи лица не претендуют и не будут претендовать в будущем на какие-либо права на созданные Приобретателем объекты, в том числе и на вознаграждение за их использование.

2.5. Приобретатель и/или его правопреемники, будут освобождены от ответственности за выплаты каким-либо юридическим или физическим лицам в связи с использованием результата интеллектуальной деятельности, а также организациям, осуществляющим коллективное управление авторскими и смежными правами.

### 3. ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ.

3.1. Стоимость исключительного права, передаваемого по настоящему Договору, составляет 100 (сто) рублей 00 копеек.

3.2. Стороны договорились, что Правообладатель отчуждает Приобретателю исключительные право на безвозмездной основе.

3.3. Вышеуказанная сумма вознаграждения является единственным платежом, который Приобретатель обязуется выплатить, а Правообладатель принять в момент подписания Акта приема-передачи, за переданное по настоящему Договору исключительное право.

### 4. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА И ПОРЯДОК ЕГО РАСТОРЖЕНИЯ

4.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания его обеими Сторонами и действует до полного исполнения Сторонами своих обязательств.

4.2. Настоящий Договор может быть расторгнут по соглашению Сторон. Сторона – инициатор расторжения обязана уведомить другую Сторону об этом не позднее, чем за 30 календарных дней до наступления даты, с которой планируется расторгнуть настоящий Договор.

### 5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. Сторона, не исполнившая или ненадлежащим образом исполнившая свои обязательства по Договору, несет ответственность в соответствии с действующим законодательством РФ.

5.2. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если это неисполнение явилось следствием непреодолимой силы, которое Стороны не могли предвидеть и предотвратить. О наступлении обстоятельств непреодолимой силы Стороны извещают друг друга в письменной форме, в течение 5 (Пяти) рабочих дней с того момента, как такое извещение стало возможным.

Наличие обстоятельств непреодолимой силы должно быть подтверждено соответствующими компетентными органами или организациями.

### 6. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

6.1. Настоящий договор составлен и подписан Сторонами в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

6.2. Все приложения, акты, изменения и дополнения к настоящему договору оформляются письменно, подписываются уполномоченными на то представителями Сторон и являются неотъемлемой частью данного договора.

6.3. Любой спор, разногласие или претензия, вытекающие из или в связи с настоящим договором либо его нарушением, прекращением или недействительностью разрешаются Сторонами в досудебном порядке путем переговоров.

6.4. В случае невозможности разрешения разногласий в досудебном порядке они подлежат разрешению в судебном порядке.

## 7. РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

ПРАВООБЛАДАТЕЛЬ:

ПРИБРЕТАТЕЛЬ:

АО «ТРК «Новый Век»  
420095, г. Казань, ул. Ш. Усманова, 9  
ИНН/КПП 1653021456/165801001  
р/с № 40702810800090007556  
в ООО Банк «Аверс»  
к/с 30101810500000000774  
БИК:049205774  
тел: (843) 554-30-33, 570-51-00

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/

\_\_\_\_\_/И.И. Сафиуллин/  
Первый заместитель  
Генерального директора

Акт приема – передачи

г. Казань

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_, именуемый в дальнейшем «Правообладатель», с одной стороны и Акционерное общество «Телерадиокомпания «Новый Век», именуемое в дальнейшем «Приобретатель», в лице Первого Заместителя Генерального директора И.И. Сафиуллина, действующего на основании Доверенности № 1 от 01.01.2021 г., с другой стороны, и, совместно именуемые «Стороны», подписали настоящее приложение о нижеследующем:

1. Правообладатель предоставил, а Приобретатель принял в полном объеме исключительные права на следующее музыкальное произведение с текстом:

№	Вид музыкального произведения с текстом	Наименование	Хронометраж	Автор текста	Композитор
1					

ПРАВООБЛАДАТЕЛЬ:

ПРИБРЕТАТЕЛЬ:

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /